



Walide Serageldine:
Allez hop!

Atlantis Verlag 2023

دري / Dari

| | | |
|--------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| (Couverture) | Allez hop! | ای وای، عجله، توقف |
| (p. 2) | Oups, la balle rebondit ! | ای وای، توپ دارد می رود! |
| (p. 3) | Allez hop, cours-lui après ! | عجله کن، عاجل تر برو دنبال اش! |
| (Rabat p. 5) | Houla, la revoilà. | ای وای، برگرد. |
| (p. 7) | Hop, par-dessus le fauteuil ... | عجله کن بنشین روی چوکی... |
| (p. 10) | ... et pas à pas dans les escaliers. | ... متوجه زینه ها باش. |
| (p. 12) | Hop là à travers le jardin ... | عاجل برو مابین باغچه... |
| (p. 13) | ... et stop devant mon copain. | ... در نزدیکی دوستم توقف کن. |

Traduction: Danial Jafari

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM
www.buchstart.ch